

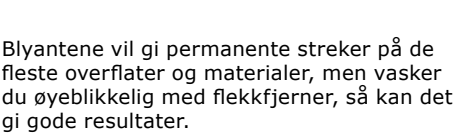
MÅLA

Design and Quality
IKEA of Sweden



NORSK

Blyantene er vannløselige, barn kan blande fargene på tegningene sine med en våt pensel.



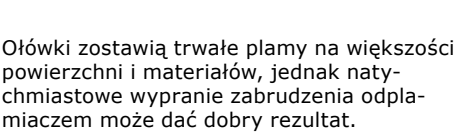
Blyantene vil gi permanente streker på de fleste overflater og materialer, men vasker du øyeblikkelig med flekkfjerner, så kan det gi gode resultater.

Pensler selges separat.



POLSKI

Ołówek są rozpuszczalne w wodzie, dziecko może więc wilgotnym pędzelkiem mieszać kolory na swoim rysunku i uzyskiwać artystyczne efekty.

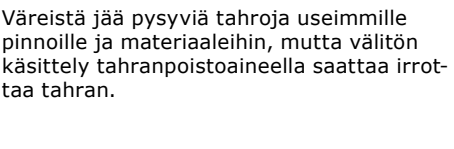
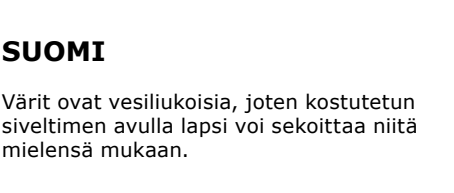
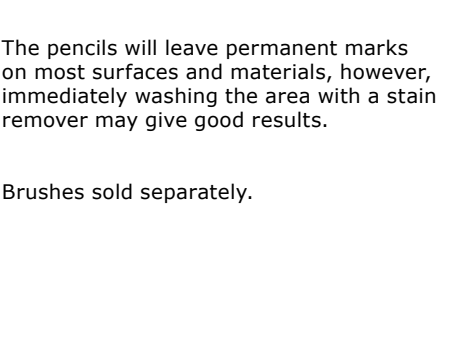


Ołówek zostawia trwałe plamy na większości powierzchni i materiałów, jednak natychmiastowe wypranie zabrudzenia odplamiaczem może dać dobry rezultat.

Szczotki sprzedawane są oddzielnie.

ENGLISH

The pencils are water-soluble, so with a wet brush you child can blend colours in their drawing for creative results.

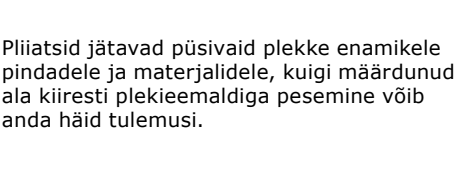


Brushes sold separately.



EESTI

Vees lahustuvad pliiatsite värvid, märja pintsliga saab laps joonistusel värve hajutada ja nii isikupäraseid pilte luua.

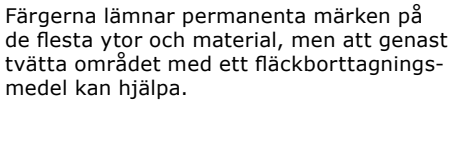
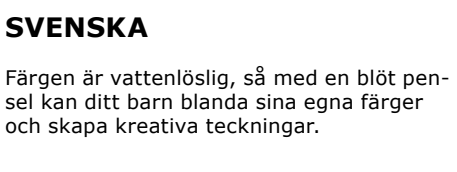
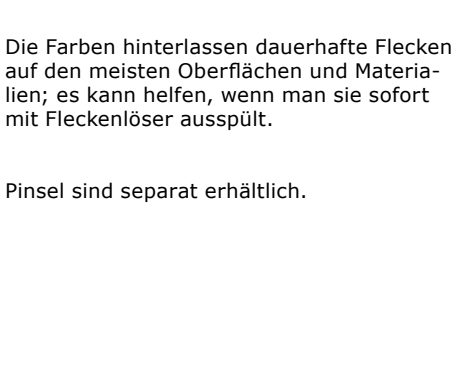


Pliiatsid jätvavad püsivaid plekke enamikele pindadele ja materjalidele, kuigi määrdunud ala kiiresti plekieemaldiga pesemine võib anda häid tulemusi.

Pintsleid müüakse eraldi.

DEUTSCH

Die Farben sind wasserlöslich - so können Kinder mit einem feuchten Pinsel Farben selbst mischen und ihrer Fantasie beim Malen freien Lauf lassen.

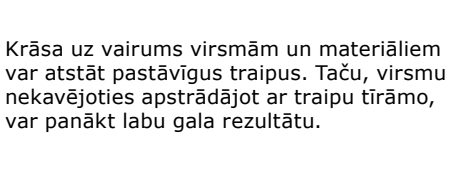


Pinsel sind separat erhältlich.



LATVIEŠU

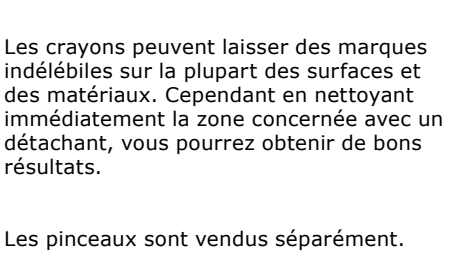
Ūdenī šķīstoši zīmuļi. Krāsas var sapludināt, izmantojot samitrinātu otu.



Otas nopērkamas atsevišķi.

FRANÇAIS

Ces crayons sont dotés de mines aquarelles : à l'aide d'un pinceau humide, votre enfant peut mélanger les couleurs de son dessin et laisser parler sa créativité.

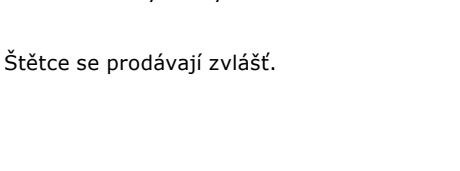


Les pinceaux sont vendus séparément.



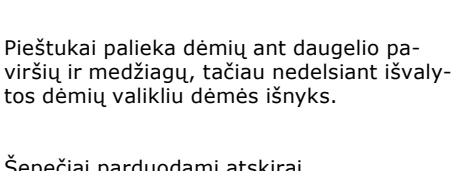
ČESKY

Tužky jsou rozpustné vodou, a tak dítě může vlhkým štětcem smíchat barvy a vytvořit kreativní díla.



LIETUVIŲ

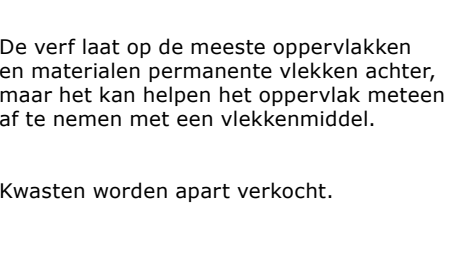
Pieštukai akvareliniai - šlapiu teptuku vaikai gali sulieti spalvas, kad piešiniai būtų žaismingi ir įvairesni.



Šepečiai parduodami atskirai.

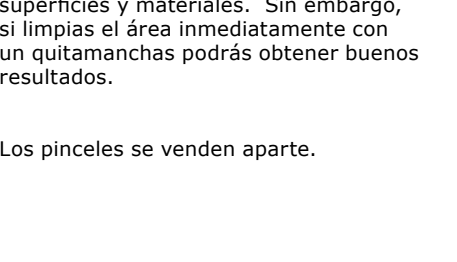
NEDERLANDS

De verf is in water oplosbaar, dus met een vochtig penseel kan je kind zijn eigen kleuren mengen en creatieve kunstwerken maken.

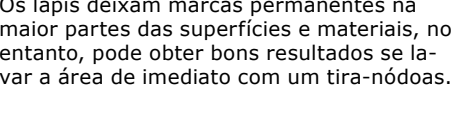


ESPAÑOL

Los lápices son solubles en agua: con ayuda de un pincel húmedo tu hijo puede mezclar los colores de su dibujo y poner en marcha su creatividad.



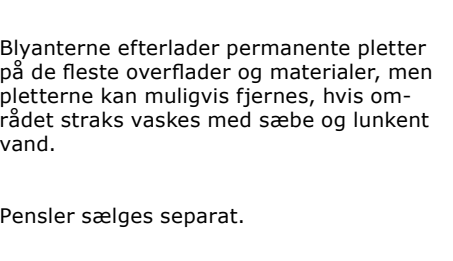
Os lápis são solúveis na água, por isso os seus filhos podem misturar cores nos desenhos com um pincel molhado para resultados ainda mais criativos.



Os pincéis vendem-se em separado.

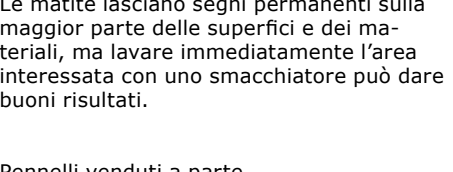
DANSK

Farverne er vandopløselige, så dit barn kan bruge en våd pensel til at blande farverne på tegningen og opnå kreative resultater.



ITALIANO

La punta delle matite è solubile in acqua: con un pennello bagnato i tuoi bambini possono mescolare i colori ottenendo degli effetti creativi quando disegnano.

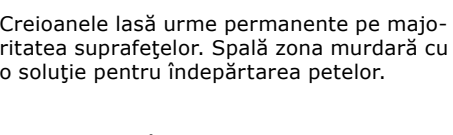


Pennelli venduti a parte.



ROMÂNĂ

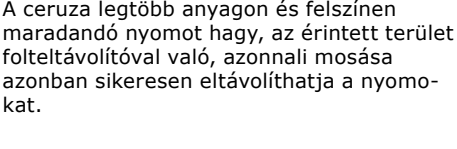
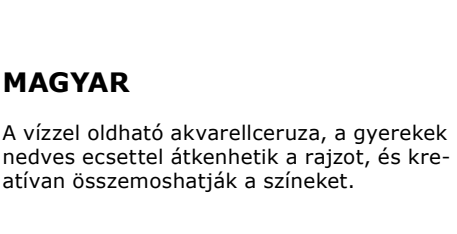
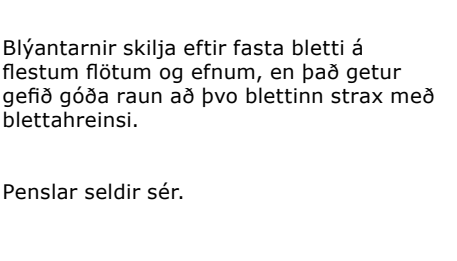
Creioanele se dizolvă în apă, astfel încât, cu o pensulă udă, copilul poate amesteca culorile pentru a obține mai multe nuanțe.



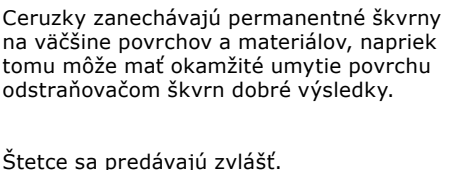
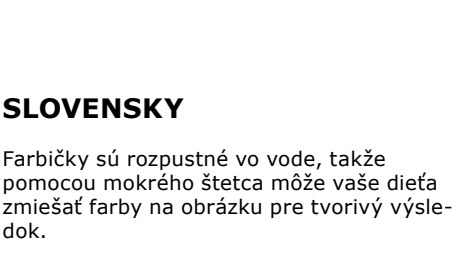
Pensulele se vând separat.

ÍSLENSKA

Litirnir eru vatnsleysanlegir þannig að barnið getur blandað þeim saman og dreift úr þeim með blautum pensli.



Penslar seldir sér.



Štetce sa predávajú zvlášť.

